Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior I	D3
CLUB 2	Estavayer Seehawks II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	14.11.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:47
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C110		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	87

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	18097	PILET Séan	
Official scorer / Marqueur	16729	POCHON Christian	
Referee 1 / Arbitre 1	18067	CHUARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2	1391	ISELI Nicolas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	ROBATEL Lionel				3430
78	A	CLEMENT Romain				3844
50	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
25		WAEBER Yann				17157
69		REBET Olivier				3846
52		BAECHLER Romain				16838
67		PERROUD Maël				17162
65		BUGNON Franck				18056
2		ROULIN Bertrand				2181
30		LONGCHAMP Alan				3921
99		TOFFEL Roméo				3400

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	DUBRIT Valentin		3442

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:12	25	65	1				
07:06	67	99	2				
10:17	2	65	3				
12:58	78	25	4				
17:01	69	25	5				
36:57	25	69	6				
41:33	65	15	7				
53:01	2	50	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:48	2	2	04:49	06:41	A
46:15	78	2	46:15	46:33	H
TOTAL				4 min	

2 Estavayer Seehawks II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	PACHE Serge				1584
11	A	SOUSA Yvan				3586
1	G	ROTZETTER Luc	X	X	X	17135
	G					
51		CATANO Fabio				2603
19		CHAMMARTIN Evan				3177
89		BUTTY Lucas				16810
67		MENETREY Arthur				19083
68		LIECHTI Axel				17058
63		BERCHIER Romain				1103

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	COACH NON JOUEUR NO STAT		17991

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:41	19	63	1				
07:45	68	19	2				
10:33	19		3				
17:01	63		4				
26:24	11	63	5				
46:33	19		6				
48:23	63	11	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
08:41	67	2	08:41	10:17	H
13:23	68	2	13:23	15:23	H
36:21	11	2	36:21	36:57	D
50:52	63	2	50:52	52:52	J1
54:27	89	2	54:27	56:27	J1
TOTAL				10 min	